THE

CAMBRIDGE LAW JOURNAL

1992

EDITOR

C. C. TURPIN, M.A., LL.B.

PUBLISHED FOR THE

FACULTY OF LAW, UNIVERSITY OF CAMBRIDGE

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

CAMBRIDGE

NEW YORK PORT CHESTER MELBOURNE SYDNEY

Published by the Press Syndicate of the University of Cambridge
The Pitt Building, Trumpington Street, Cambridge CB2 1RP
40 West 20th Street, New York, NY 10011-4211, U.S.A.
10 Stamford Road, Oakleigh, Victoria 3166, Australia

© The Cambridge Law Journal and
Contributors, 1992

Printed in Great Britain by The Eastern Press Ltd., Reading

EDITORIAL COMMITTEE

C. C. Turpin, Esq., *Editor*

Dr. M. A. Clarke, *Secretary and Treasurer*

Professor J. H. Baker

Professor J. A. Jolowicz, *Note Editor*

Professor Sir David Williams, *Note Editor*

Professor Glanville Williams

J. G. Collier, Esq., *Note Editor*

Dr. C. F. Forsyth, *Sub-editor*

C. Harpum, Esq., *Note Editor*

Mrs. C. A. Hopkins, *Note Editor*

C. B. Lewis, Esq., *Note Editor*

Dr. A. V. Lowe, *Note Editor*

Dr. R. J. C. Munday, *Book Review Editor*

M. J. Prichard, Esq.

J. R. Spencer, Esq., *Note Editor*

CONTRIBUTORS OF ARTICLES

BAKER, J. H. Personal Actions in the High Court of Battle Abbey 1450–1602 508

BARNARD, LAURETTE Choice of Law in Equitable Wrongs: A Comparative Analysis 474

EMERY, CARL The Vires Defence—"Ultra Vires" as a Defence to Criminal or Civil Proceedings 308

HARPUM, CHARLES Exclusion Clauses and Contracts for the Sale of Land 263

LEWIS, CLIVE The Exhaustion of Alternative Remedies in Administrative Law 138

MATHEWS, A. S. Rounding up the Usual Suspects 349

NAPIER, B. W. The Future of Information Technology Law 46

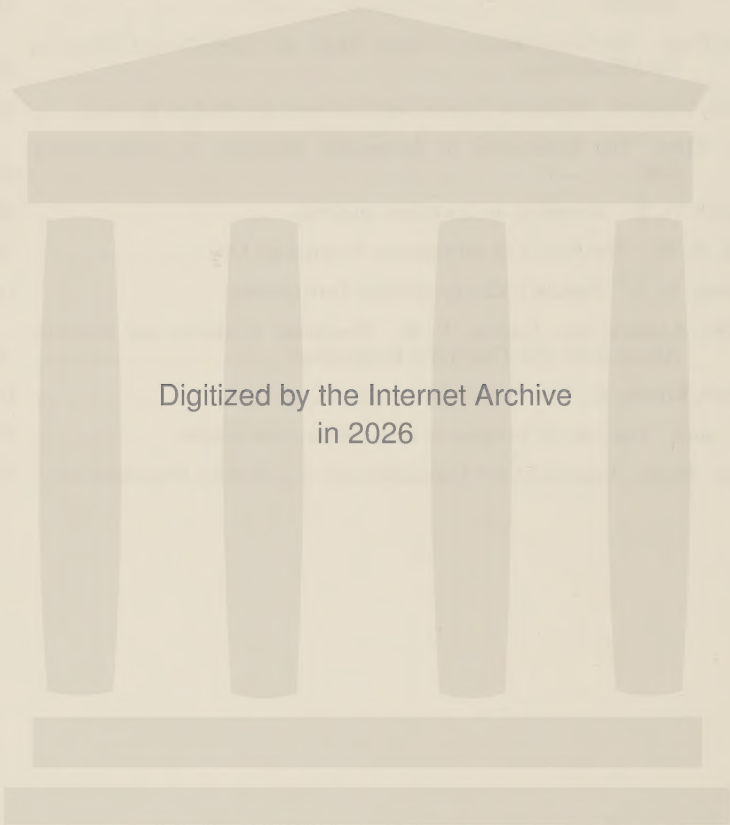
SIMMONDS, N. E. Epstein's Theory of Strict Tort Liability 113

STEWART, ANDREW AND CARTER, J. W. Frustrated Contracts and Statutory Adjustment: The Case for a Reappraisal 66

SUMMERS, ROBERT S. The Formal Character of Law 242

TILEY, JOHN The Law of Taxation in a European Environment 451

WALKER, NIGEL Legislating the Transcendental: von Hirsch's Proportionality . 530


Digitized by the Internet Archive
in 2026

https://archive.org/details/cambridge-law-journal_1992_51_index

CASES ANNOTATED

Assemblée Plénière, 31 May 1991 (French Court of cassation) 37
Att.-Gen. *v.* Sport Newspapers Ltd. 203
Alcock *v.* Chief Constable of South Yorkshire 16
Axel Johnson Petroleum A.B. *v.* M.G. Mineral Group A.G. 239
B and others *v.* John Wyeth & Brother Ltd. 448
Billson *v.* Residential Apartments Ltd. 216
Bumper Development Corpn. Ltd. *v.* Commissioner of Police of the Metropolis 39
Callaghan *v.* Hanson-Fox 32
Colchester Borough Council *v.* Smith 420
Compaq Computer Ltd. *v.* Abercorn Group Ltd. 19
Compaq Computers *v.* Dell Computers 231
D.P.P. *v.* P. 41
D.P.P. *v.* Parmenter 6
Derbyshire County Council *v* Times Newspapers Ltd. 413
East *v.* Maurer 9
Ensign Tankers (Leasing) Ltd. *v.* Stokes (Inspector of Taxes) 443
Equity & Law Home Loans Ltd. *v.* Prestidge 223
FAI Traders Insurance Company Ltd. *v.* ANZ McCaughan Securities Ltd. 213
Francovich *v.* Italian Republic 3
Graham *v.* Pitkin 427
Gran Gelato Ltd. *v.* Richcliff Group Ltd. 415
Guild *v.* I.R.C. 429
Guinea-Bissau *v.* Senegal 1
Hammersmith and Fulham London Borough Council *v.* Monk 218
Healing Research Trustee Co. Ltd., *Re* 425
Interdesco S.A. *v.* Nullifier 441
Johnson *v.* Coventry Churchill International Ltd. 439
Killick *v.* Roberts 21
Kurz *v.* Stella Musical Veranstaltungs GmbH 234
Lawson (Inspector of Taxes) *v.* Johnson Matthey p.l.c. 443
Lee Panavision Ltd. *v.* Lee Lighting Ltd. 229
Lloyd *v.* D.P.P. 411
Lockerbie (Provisional Measures) cases 408
Lonrho p.l.c. *v.* Fayed 15
Manjang *v.* Drammeh 220
Marleasing SA *v.* La Comercial Internacional de Alimentacion SA 3
Mills *v.* Silver 220
Norwich Union Life Insurance Ltd. *v.* Low Profile Fashions Ltd. 425
Owens Bank Ltd. *v.* Bracco 441
R. (A Minor) (Wardship: Consent to Treatment), *Re* 34
R. *v.* C.R.B. 41
R. *v.* Deputy Governor of Parkhurst Prison, *ex p.* Hague 12
R. *v.* Edwards 236
R. *v.* Savage 6
R. *v.* Secretary of State for Employment, *ex p.* Equal Opportunities Commission 26
R. *v.* Self 405
Rance *v.* Mid-Downs Area Health Authority 226
Roy *v.* Kensington and Chelsea and Westminster Family Practitioner Committee 201
Royscot Trust *v.* Rogerson 9
Russell *v.* Northern Bank Development Corporation Ltd. 437
Salih *v.* Enfield Health Authority 226
Simmons *v.* Dobson 220
Smith *v.* Director of Serious Fraud Office 446
Stewart Gill Ltd. *v.* Horatio Myer & Co. Ltd. 418
Tetra Pak Rausing S.A. *v.* Commission 206
Tinsley *v.* Milligan 422
Wai Yu-tsang *v.* The Queen 208
Walford *v.* Miles 211
Weldon *v.* Home Office 12
Welsh Development Agency *v.* Export Finance Co. Ltd. 434

White *v.* Reflecting Roadstuds Ltd. 23

Woolwich Building Society *v.* Inland Revenue Commissioners (No. 2) 29

STATUTES ANNOTATED

Cheques Act 1992 432

BOOK REVIEWS

ALEXANDER, LARRY (ed.): Contract Law 388
ALLEN, MICHAEL J.: Textbook on Criminal Law 179
AMSELEK, PAUL & MACCORMICK, NEIL (eds): Controversies about Law's Ontology 188
ANDERSON, J. STUART: Lawyers and the Making of English Land Law 1832–1940 568
BAKER, PHILIP: Double Taxation Agreements and International Tax Law. (A Manual on the OECD Model Double Taxation Convention 1977) ... 184
BOOTH, DAME MARGARET, WALL, N., MAPLE, G. J. & BIGGS, A. K.: Rayden and Jackson on Divorce and Family Matters (16th ed.) 386
BRAGG, RICHARD J.: Trade Descriptions. A Study of the Trade Descriptions Act 1968 and Part III Consumer Protection Act 1987 559
BRUCE, CHRISTOPHER J. & CARBY-HALL, JO: Rethinking Labour-Management Relations. The Case for Arbitration 554
BUCKLE, STEPHEN: Natural Law and the Theory of Property: Grotius to Hume . 163
BURROWS, ANDREW (ed.): Essays on the Law of Restitution 552
BURTON, DAVID H.: Political Ideas of Justice Holmes 571
CANE, PETER & STAPLETON, JANE (eds): Essays for Patrick Atiyah 375
CARTER, PETER & HARRISON, RUTH: Offences of Violence 176
CARTWRIGHT, JOHN: Unequal Bargaining. A Study of Vitiating Factors in the Formation of Contracts 384
CHURCHILL, ROBIN & ULFSTEIN, GEIR: Marine Management in Disputed Areas: The Case of the Barents Sea 561
COHEN, DAVID: Law, Sexuality, and Society. The Enforcement of Morals in Classical Athens 160
DE ZULUETA, FRANCIS & STEIN, PETER: The Teaching of Roman Law in England around 1200 390
EL ALAMI, DAWOUD SUDQI: The Marriage Contract in Islamic Law in the Shari'ah and Personal Status Laws of Egypt and Morocco 567
ELLICKSON, ROBERT C.: Order Without Law. How Neighbours Settle Disputes . 399
FINNIE, W., HIMSWORTH, C. M. G. & WALKER, NEIL (eds.): Edinburgh Essays in Public Law 182
GORDLEY, JAMES: The Philosophical Origins of Modern Contract Doctrine 154
GORDON, RICHARD: Crown Office Proceedings 187
GREER, DESMOND: Compensation for Criminal Injuries 178
GREY, THOMAS C: The Wallace Stevens Case. Law and the Practice of Poetry .. 189
HART, JAMES S.: Justice upon Petition. The House of Lords and the Reformation of Justice 1621–1675 547
HODGKINSON, TRISTRAM: Expert Evidence: Law and Practice 180
HOFFMANN, STANLEY & FIDLER, DAVID P. (eds): Rousseau on International Relations 161
HOSTETTLER, JOHN: The Politics of Criminal Law: Reform in the Nineteenth Century 394
HOWELLS, GERAINT G. (ed.): Product Liability, Insurance and the Pharmaceutical Industry: An Anglo-American Comparison 556
KELLY, J. M.: A Short History of Western Legal Theory 569
KELSEN, HANS: General Theory of Norms 542
KELSEN, HANS: Introduction to the Problems of Legal Theory 542
LEVIE, HOWARD S.: Mine Warfare at Sea 562

MacCormick, D. Neil & Summers, Robert S. (eds.): Interpreting Statutes. A Comparative Study 538
Mann, F. A.: The Legal Aspect of Money (5th ed.) 565
McEwan, Jenny: Evidence and the Adversarial Process. The Modern Law 571
McGoldrick, Dominic: The Human Rights Committee. Its Role in the Development of the International Covenant on Civil and Political Rights 171
Meyers, David W.: The Human Body and the Law (2nd ed.) 397
Picciotto, Sol: International Business Taxation: A Study in the Internationalization of Business Regulation 563
Posner, Richard A. (ed.): The Essential Holmes. Selections from the Letters, Speeches, Judicial Opinions and Other Writings of Oliver Wendell Holmes, Jr. 401
Prest, W. R. (ed.): The Diary of Sir Richard Hutton 1614–1639 with related texts 550
Rawson, Beryl (ed.): Marriage, Divorce, and Children in Ancient Rome 566
Redfern, Alan & Hunter, Martin: Law and Practice of International Commercial Arbitration (2nd ed.) 376
Rook, Peter F. G. & Ward, Robert: Sexual Offences 176
Saunders, Trevor J.: Plato's Penal Code. Tradition, Controversy and Reform in Greek Penology 158
Schopp, Robert F.: Automatism, Insanity, and the Psychology of Criminal Responsibility. A Philosophical Inquiry 396
Shetreet, Shimon (ed.): Free Speech and National Security 186
Skyrme, Sir Thomas: History of the Justices of the Peace 156
Smart, Philip St. J.: Cross-Border Insolvency 380
Smith, K. J. M.: A Modern Treatise on the Law of Criminal Complicity 174
Steinfeld, Robert J.: The Invention of Free Labor. The Employment Relation in English and American Law and Culture, 1350–1870 393
Stephen, James Fitzjames: Liberty, Equality, Fraternity and Three Brief Essays 401
Tennekoon, Ravi: The Law & Regulation of International Finance 378
Thornberry, Patrick: International Law and the Rights of Minorities 169
Todd, Paul: Textbook on Trusts 172
Tribe, Laurence H. & Dorf, Michael C.: On Reading the Constitution 167
Tully, James (ed.): Samuel Pufendorf: On the Duty of Man and the Citizen according to Natural Law 545
Walton, Douglas: Slippery Slope Arguments 574
Watson, Alan: Legal Origins and Legal Change 392
Watson, Alan: Studies in Roman Private Law 392
Weinrib, Ernest J. (ed.): Tort Law 388
Wheeler, Sally: Reservation of Title Clauses. Impact and Implications 382
Williams, Robert A. Jr.: The American Indian in Western Legal Thought. The Discourses of Conquest 165
Zines, Leslie: Constitutional Change in the Commonwealth 373

SUBJECT INDEX 1992

†Indicates an article *Indicates a book review

Other references are to notes

Administrative Law
Judicial review
Distinction between public and private law .. 201
†Exhaustion of alternative remedies 138

Ancient Greece
*Penology 158
*Sexuality and enforcement of morals 160

Arbitration
ICJ review of 1
*International commercial—law and practice of 376

Atiyah, Patrick
*Essays for 375

Children
Handicapped child, wrongful birth 226

Civil Liberties
Right of silence 446

Civil Procedure
Cassation in the interest of the law (France) 37
Disclosure of medical reports 448

Commercial Law
*Legal aspect of money 565
Non-transferable cheques 432

Commonwealth
*Constitutional change 373

Company Law
Financing transactions 434
Proper purposes 229
Shareholder agreements 437

Comparative Law
*Anglo-American product liability 556
*Interpreting statutes 538
Surrogacy and adoption 37

Computer Law
†Information technology—the future 46

Conflict of Laws
Brussels Convention—jurisdiction clauses 234
†Equitable wrongs—choice of law 474
Foreign judgment—fraud 441
Foreign tort—double actionability 439
*Insolvency 380
Legal personality 39

Constitutional Law
†Executive discretion—judicial control 349
*Interpretation of American constitution 167

Consumer Law
*Anglo-American product liability 556
*Trade descriptions 559

Contempt of court
Common law 203

Contract Law
Agreements to negotiate 211
*Formation—vitiating factors .. 384
†Frustration 66
Implied terms 213
*Selected articles 388
Unfair terms 418

Criminal Law
*Allen 179
*Automatism and insanity 396
*Compensation 178
*Complicity 174
Conspiracy to defraud 208
Criminal damage—wheel clamping 411
*Insanity and automatism 396
*Legal history—nineteenth century reform 394
Offences against the person—mental element 6
*Offences of violence 176
*Sexual offences 176

Criminal Procedure and Evidence
Entrapment 236

Criminal Procedure and Evidence
—*continued*
*Evidence and the adversarial process 571
Police and Criminal Evidence Act 1984—citizen's arrest 405
Right of silence—serious fraud 446
Sexual offences—similar fact evidence 41
†Ultra vires defence 308

Criminology
†Legislating the Transcendental 530

Dispute Resolution
*Extra-legal 400

Equity
Mortgages and equitable interests 223
Trusts—recreational charities 429
*Trusts, textbook on 172

European Community Law
Competition law—dominant position 206
Directives—effect of 3

Evidence
*Expert 180

Family Law
Divorce
Obtained by fraud 32
*Rayden and Jackson 386
Surrogacy and adoption in French law 37
Wardship—medical treatment 34

Finance Law
*International finance 378

Hall, John—obituary 199

*Holmes, Oliver Wendell 401

Human Rights
*Human Rights Committee 171
*Minorities' rights in international law 169

Insolvency
*Cross-border 380

Intellectual Property
Advertising 231
†Information technology—the future 46

International Law
*Human Rights Committee 171
International Court
Review of arbitration 1
Security Council 408
*Marine management—the Barents Sea 561
*Mine warfare at sea 562
*Minorities' rights 169

Islamic Law
*Marriage contract 567

Jurisprudence
*American Indian in Western legal thought 165
*Contract—philosophical origins 154
†Formal character of law 242
*Kelsen—general theory of norms 542
*Kelsen—problems of legal theory 542
*Law and literature—Stevens' poetry 189
*Law's ontology 188
*Natural law theory—history of 163
*Pufendorf—duty of man and the citizen 545
*Rousseau on international relations 161
*Slippery slope arguments 574
†Tort—Epstein's theory 113
*Western legal theory 569

Labour Law
Employment contract—implied terms 23
*Labour-management relations 554
*Legal history 1350–1870 393
Part-time workers 26

Land Law
Adverse possession—limitation and compromise 420
Beneficial ownership—clean hands 422
†Contract for sale—exclusion clauses 263
Conveyancing—failure to complete 427
Easements—modes of acquisition 220
Mortgages and equitable interests 223
Periodic tenancy—notice to quit 218
Statutory tenancy 21

Landlord and Tenant
Assignment of lease—liabilities 425
Peaceable re-entry—relief 216
Statutory tenancy 21

Legal History
*Criminal law reform—nineteenth century 394
*English land law 1832–1940 .. 568
*Holmes's political ideas 571
*House of Lords and reformation of justice 1621–1675 547
*Hutton, Sir Richard, 1614–1639 550
*Justices of the Peace 156
*Labour law 1350–1870 393
*Marriage, divorce and children in Ancient Rome 566
*Natural law theory—history of 163
†Personal actions—Battle Abbey 508
*Roman law—teaching in England around 1200 390
*Western legal theory 569

*Medical Law 397

Negligence
Enquiries before contract 415
†Epstein's theory 113
Handicapped child, wrongful birth 226
Nervous shock 16

Procedure
French—cassation in the interest of the law 38
Set-off 239
†Ultra vires defence 308

Public Law
Contempt of court—common law 203
*Crown Office practice 187
*Edinburgh essays 182
*Free speech and national security 186

Restitution
*Essays 552
Ultra vires demands 29

Roman Law
*Origins and change 392
*Private law 392

Sale of Goods
Retention of title 19
*Clauses 382

South Africa
†Executive discretion—judicial control 349

Statute Law
*Interpretation 538

*Stephen, James Fitzjames 401

Taxation Law
Capital or revenue expenditure 443
*Double taxation agreements . 184
†European Environment 451
*International business taxation 563
Tax avoidance—trading transaction 443

Tort
*Selected articles 388
Conspiracy 15
Damages
Deceit 9
Misrepresentation 9
†Epstein's theory 113
False imprisonment 12
Libel—local authority 413
Negligence—see Negligence